

**Myanmar rejects reports and dialogues which failed its neutral and
professional characters of the United Nations
(30-10-2022)**

The Interactive Dialogues with Noeleen Heyzer, Special Envoy of the Secretary-General of the United Nations on Myanmar and with Thomas Andrews, Special Rapporteur on the situation of Human Rights in Myanmar were organized at the Third Committee (Social, Humanitarian and Cultural Affairs Committee) of the 77th United Nations General Assembly on 25 and 26 October 2022 respectively.

The whole content of the report of the Special Envoy, Noeleen Heyzer, reflects the sweeping allegations made by other mandate holders for human rights in Myanmar under the name of the United Nations.

Similarly, the report of the Special Rapporteur, Thomas Andrews, on the situation of human rights in Myanmar also does not include any constructive indication. It is exaggerated with full description of invented negativity. Myanmar has consistently opposed country-specific resolutions and has never accepted the mandates which were created by country-specific resolutions. Against this backdrop, Myanmar has not recognized Thomas Andrews as the Special Rapporteur on the situation of human rights in Myanmar and has never permitted him to enter Myanmar.

Their reports and presentations are based on the narratives coming from misinformation of terrorist groups; so-called civil society organizations and armed organizations which are supporting those terrorist groups. Indeed, it is found that the afore-said groups and organizations have been receiving assistance by some external elements illegally. The so-called UN experts on Myanmar highlighted the incident in A Nan Pa, Kachin State on 23 October 2022 based on one sided distorted information and allegations. However, they had kept silence on deadly attacks against pilgrims in Kyaikhtiyo Pagoda by the KNLA Brigade 1 and the so-called PDF terrorists under the instruction of NUG and CRPH on 12 October 2022 and casualties of innocent civilians due to the attacks against local residences in an attempt to raid a town

namely Kawkaeik by battalions under KNU/ KNLA Brigade 6, KKO (Split) group and PDF terrorists under the instruction of NUG and CRPH on 21 October 2022. Moreover, they have neglected the terrorist attacks of the NUG and PDF terrorist groups which claimed the lives of 4,073 innocent civilians. Accordingly, the actions of the UN's so-called Special Envoy and Special Rapporteur are found to be biased and partial and in non-objective manner.

The afore-said interactive dialogues on 25 and 26 October 2022 at the Third Committee which are based on misinformation and exaggeration to draw the international attention are dishonorable acts to damage its own neutral and professional characters of the United Nations.

Myanmar wishes to express its appreciation to the countries which uphold the United Nations' principle of equality, and which is entrusted to the United Nations by all its members. Meanwhile, Myanmar strongly condemns and categorically rejects the above-mentioned flawed reports, their Interactive Dialogues without participation of lawful representatives of Myanmar and intrusive statements made by certain countries on the internal affairs of Myanmar.

Ministry of Foreign Affairs

Nay Pyi Taw

30 October 2022

ကုလသမဂ္ဂ၏ ဘက်မလိုက်သော ပညာရှင်ပီသသော ဝိသေသ လက္ခဏာများ
ပျက်စီးနေသည့် အစီရင်ခံစာများနှင့် ဆွေးနွေးမှုများကို မြန်မာနိုင်ငံက ပယ်ချ
(၃၀-၁၀-၂၀၂၂ရက်)

(၇၇) ကြိမ်မြောက် ကုလသမဂ္ဂအထွေထွေညီလာခံ၊ တတိယကော်မတီ (လူမှုရေး၊ လူသားချင်း စာနာထောက်ထားမှုနှင့် ယဉ်ကျေးမှုကော်မတီ) ၌ ကုလသမဂ္ဂအတွင်းရေးမှူးချုပ်၏ မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ အထူးကိုယ်စားလှယ် Noleen Heyzer နှင့် မြန်မာနိုင်ငံလူ့အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ အထူးအစီရင်ခံစာ တင်သွင်းသူ Thomas Andrews တို့၏ အစီရင်ခံစာများအပေါ် အပြန်အလှန် ဆွေးနွေးမှုများကို ၂၅-၁၀-၂၀၂၂ ရက်နှင့် ၂၆-၁၀-၂၀၂၂ ရက်တို့တွင် အသီးသီး ပြုလုပ်ခဲ့သည်။

ကုလသမဂ္ဂအတွင်းရေးမှူးချုပ်၏ မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ အထူးကိုယ်စားလှယ် Noleen Heyzer ၏အစီရင်ခံစာပါ အကြောင်းအရာ တစ်ခုလုံးနီးပါးသည် ကုလသမဂ္ဂအမည်ခံ မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ လူ့အခွင့်အရေးကိစ္စအတွက် လုပ်ပိုင်ခွင့်ပေးအပ်ထားသည် ဆိုသည့်သူများ၏ သိမ်းကြိုးစွပ်စွဲပြောကြားချက် များကို တိုက်ရိုက်ပြန်လည်ဖော်ပြထားခြင်းသာဖြစ်သည်။

အလားတူ မြန်မာနိုင်ငံလူ့အခွင့်အရေးအခြေအနေဆိုင်ရာ အထူးအစီရင်ခံစာတင်သွင်းသူ Thomas Andrews ၏ အစီရင်ခံစာတွင်လည်း အပြုသဘောဆောင်သော ဖော်ပြချက် တစ်ခုတစ်လေမျှ မပါဝင်ဘဲ အပျက်သဘောဆောင်သည်များကိုသာ ချဲ့ကားဖော်ပြထားသည်ကို တွေ့ရသည်။ မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံတည်းကို ဦးတည်သည့် ဆုံးဖြတ်ချက်အဆိုများကို အစဉ်တစိုက် ဆန့်ကျင်ခဲ့ပြီး ယင်းရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် ခန့်အပ်၍ ပေးအပ်ထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကိုလည်း မည်သည့်အခါကမှ လက်ခံခဲ့ခြင်းမရှိပါ။ Thomas Andrews အား မြန်မာနိုင်ငံ လူ့အခွင့်အရေး အခြေအနေဆိုင်ရာ အထူး အစီရင်ခံစာတင်သွင်းသူအဖြစ် ခန့်အပ်မှုအပေါ်တွင်လည်း အသိအမှတ်ပြုခြင်းမရှိသကဲ့သို့ ပြည်ဝင်ခွင့် လည်း မပြုခဲ့ပါ။

၎င်းတို့၏ အစီရင်ခံစာများနှင့် ရှင်းလင်းတင်ပြချက်များသည် အကြမ်းဖက်အဖွဲ့များ၊ ယင်းအကြမ်းဖက်အဖွဲ့များအား အထောက်အကူပြုနေသည့် လူမှုအဖွဲ့အစည်းအမည်ခံများနှင့် လက်နက်ကိုင်အဖွဲ့အစည်းများ၏ အခြေအမြစ်မရှိ၊ မှန်ကန်မှုမရှိသည့် နှုတ်ပြောစကားများ အပေါ် အခြေခံထားသည်။ စင်စစ်အားဖြင့် ဖော်ပြပါအဖွဲ့များသည် ပြည်ပအဖွဲ့အစည်းအချို့ထံမှ တရားမဝင် အကူအညီများ ရရှိနေကြောင်းလည်း တွေ့ရှိရသည်။ ကုလသမဂ္ဂမှ မြန်မာနိုင်ငံအရေး ကျွမ်းကျင်သူများဟု ဆိုသူများက ကချင်ပြည်နယ်၊ အနန်ပါ၌ ၂၃-၁၀-၂၀၂၂ ရက်တွင် ဖြစ်ပွားခဲ့သည့်ဖြစ်စဉ်ကို တစ်ဖက်သတ် မမှန်မကန် ဖန်တီးလုပ်ကြံထားသော သတင်းများနှင့် စွပ်စွဲချက်များကို အခြေခံ၍ မီးမောင်းထိုး ပုံကြီးချဲ့ ပြောကြားခဲ့သည်။ သို့ရာတွင် ၁၂-၁၀-၂၀၂၂ ရက်၌ KNLA တပ်မဟာ (၁) နှင့် NUG ၊ CRPH တို့၏ လက်ဝေခံ PDF အမည်ခံ အကြမ်းဖက်သမားများက ကျိုက်ထီးရိုးစေတီ၌ ဘုရားဖူးသူများကို ပစ်မှတ်ထား

တိုက်ခိုက်မှုကြောင့် သေကြေစေခဲ့မှုနှင့် ၂၁-၁၀-၂၀၂၂ ရက်တွင် KNU/ KNLA တပ်မဟာ (၆) လက်အောက်ခံတပ်ရင်းများ၊ KKO ခွဲထွက်အဖွဲ့နှင့် NUG ၊ CRPH တို့၏လက်ဝေခံ PDF အမည်ခံ အကြမ်းဖက်သမားများက ကော့ကရိတ်မြို့ရှိ လူနေရပ်ကွက်များသို့ ဝင်ရောက်ပစ်ခတ် တိုက်ခိုက်မှုကြောင့် ထိုဒေသရှိ အပြစ်မဲ့ ပြည်သူများထိခိုက်သေဆုံးခဲ့မှုတို့ကိုမူ နှုတ်ဆိတ်နေခဲ့ကြသည်။ ထို့အပြင် အပြစ်မဲ့ ပြည်သူ ၄,၀၇၃ ဦးကို သတ်ဖြတ်ခဲ့သည့် အကြမ်းဖက် NUG နှင့် PDF တို့၏ အကြမ်းဖက် တိုက်ခိုက်မှုများ အပေါ်မျက်ကွယ်ပြု လျစ်လျူရှုခဲ့ကြသည်။ ထို့ကြောင့် ကုလသမဂ္ဂအမည်ခံ အထူး ကိုယ်စားလှယ်နှင့် အထူးအစီရင်ခံစာ တင်သွင်းသူများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များသည် ဓမ္မဓိဋ္ဌာန်ကျမှုမရှိဘဲ ဘက်လိုက်မှု ရှိကြောင်း တွေ့ရသည်။

မြန်မာနိုင်ငံအရေးကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မှန်ကန်မှုမရှိသည့် သတင်းအချက်အလက်များနှင့် ချဲ့ကား ထားသည့် အချက်များကို အခြေခံ၍ နိုင်ငံတကာ၏အာရုံစိုက်မှုရရှိရန် ရည်ရွယ်လျက် ၂၅-၁၀-၂၀၂၂ ရက်နှင့် ၂၆-၁၀-၂၀၂၂ ရက်တို့တွင် တတိယကော်မတီအစည်းအဝေးများ၌ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် အပြန်အလှန် ဆွေးနွေးမှုများသည် ကုလသမဂ္ဂအနေဖြင့် ဘက်မလိုက်သော၊ ပညာရှင်ဆန်သော ယင်း၏ ကိုယ်ပိုင် ဝိသေသလက္ခဏာများကို ကိုယ်တိုင်ပြန်လည် ဖျက်ဆီးနေသည့် ဂုဏ်သရေ ညှိုးနွမ်းစေသော လုပ်ရပ်များသာ ဖြစ်သည်။

ကုလသမဂ္ဂတွင် တန်းတူညီမျှမှု ရှိရမည်ဆိုသည့် မူဝါဒကို အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများအားလုံးက ကုလသမဂ္ဂထံ အပ်နှင်းထားပြီး၊ ယင်းမူဝါဒများနှင့်အညီ ထိန်းသိမ်းရပ်တည်ပေးကြသော အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ များအား မြန်မာနိုင်ငံက ကျေးဇူးတင်ရှိကြောင်း ဖော်ပြအပ်သည်။ တစ်ချိန်တည်းမှာပင် အထက်ဖော်ပြပါ ချို့ယွင်းမှုများရှိသော အစီရင်ခံစာများ၊ မြန်မာနိုင်ငံကိုကိုယ်စားပြုသည့် တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ ပါဝင်ခြင်းမရှိသည့် အပြန်အလှန်ဆွေးနွေးမှုများနှင့် နိုင်ငံအချို့၏ မြန်မာနိုင်ငံပြည်တွင်းရေး စွက်ဖက် ပြောကြားချက်များကို မြန်မာနိုင်ငံက ပြင်းထန်စွာ ရှုတ်ချ၍ ပြတ်သားစွာ ကန့်ကွက်ပယ်ချသည်။

နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန

နေပြည်တော်

၂၀၂၂ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၃၀ ရက်။